

# State Visit of the President of India to the Kingdom of the Netherlands (April 4-7, 2022)

April 06, 2022

## ভাৰতৰ ৰাষ্ট্ৰপতিৰ নেডাৰলেণ্ড ৰাজ্যলৈ চৰকাৰী ভ্ৰমণ (এপ্ৰিল 4-7, 2022)

এপ্ৰিল 06, 2022

1. ৰাষ্ট্ৰপতি ৰাম নাথ কোবিন্দ আৰু প্ৰথম মহিলা শ্ৰীমতি সবিতা কোবিন্দে নেডাৰলেণ্ড ৰাজ্যলৈ এক চৰকাৰী ভ্ৰমণত যায় 4-7 এপ্ৰিল 2022 তাৰিখে মাননীয় মহাৰাজ ৱিলেম-আলেকজেণ্ডাৰ আৰু মাননীয় মহাৰাণী মেক্সিমাৰ নিমন্ত্ৰণত। তেওঁলোকক এই ভ্ৰমণত লগ দিয়ে মৎস্যপালন, পশুপালন আৰু দুগ্ধ মন্ত্ৰালয়ৰ আৰু প্ৰযুক্তি আৰু প্ৰসাৰণ মন্ত্ৰালয়ৰ কেন্দ্ৰীয় মন্ত্ৰী, শ্ৰী লগানাখন মুৰুগান আৰু লোক সভা সাংসদ, শ্ৰী দিলীপ ঘোষে।
2. ভাৰতৰ ৰাষ্ট্ৰপতিৰ নেডাৰলেণ্ডলৈ এই প্ৰথম ভ্ৰমণে এক গুৰুত্বপূৰ্ণ লক্ষ্য অৰ্জন চিহ্নিত কৰে যিহেতু এই বছৰ ভাৰত আৰু নেডাৰলেণ্ডে কূটনৈতিক সম্পৰ্ক স্থাপনৰ 75 বছৰ উদযাপন কৰিছে। এয়া লগতে নেডাৰলেণ্ডলৈ ভাৰতৰ কেন্দ্ৰীয় প্ৰমুখৰ প্ৰথম ভ্ৰমণ প্ৰায় তিনিটা দশকত।
3. ৰাষ্ট্ৰপতিজনক মাননীয় মহাৰাজ ৱিলেম-আলেকজেণ্ডাৰ আৰু মাননীয় মহাৰাণী মেক্সিমাই 5 এপ্ৰিল 2022 তাৰিখে আনুষ্ঠানিকভাৱে স্বাগতম কৰা হয় সম্পূৰ্ণ ৰাষ্ট্ৰীয় সন্মানৰে এমচটাৰডেমৰ ৰাজকীয় ৰাজপ্ৰসাদত। নেডাৰলেণ্ডৰ প্ৰধান মন্ত্ৰী, মিঃ মাৰ্ক ৰুটেয়ে ৰাষ্ট্ৰপতিক 6 এপ্ৰিল 2022 তাৰিখে লগ কৰে। সেই একেদিনা ৰাষ্ট্ৰপতিয়ে ডাট্চ সংসদ ভ্ৰমণ কৰে য'ত তেওঁক সংসদৰ সভাপতি, মিঃ জান এন্সনী ব্ৰুইজেন আৰু প্ৰতিনিধি কক্ষৰ সভাপতি, মিছেছ ভেৰা বাৰ্গকেম্পে স্বাগতম কৰে।
4. মাননীয় মহাৰাজ ৱিলেম-আলেকজেণ্ডাৰৰ সৈতে নিজৰ বৈঠকত, ৰাষ্ট্ৰপতিয়ে ভাৰত আৰু নেডাৰলেণ্ডৰ মাজৰ স্বাভাৱিক অংশীদাৰিত্ব আৰু সমন্বয় উল্লেখ কৰে দুখন গণতন্ত্ৰ, মুখ্য অৰ্থনীতি, উদ্বাৰন আৰু প্ৰযুক্তিৰ চালক আৰু মুক্ত আৰু মুকলি ইণ্ডো-পেচিফিকৰ মূল সমৰ্থক হিচাপে। তেওঁলোকে জল, কৃষি, জলবায়ু আৰু পৰিষ্কাৰ শক্তি, মানৱ আৰু সাংস্কৃতিক সহযোগিতাৰ অগ্ৰাধিকাৰ খণ্ডসমূহত সহযোগিতা অধিক শক্তিশালী কৰাৰ উপায় আলোচনা কৰে। দুয়োজন নেতাই বৰ্তমান আঞ্চলিক আৰু বিশ্বজুৰা পৰিস্থিতিসমূহৰ ওপৰতো ভাব বিনিময় কৰে।
5. ডাট্চ প্ৰধান মন্ত্ৰীৰ সৈতে নিজৰ আলোচনাত, ৰাষ্ট্ৰপতিয়ে 09 এপ্ৰিল 2021 তাৰিখে প্ৰধান মন্ত্ৰী নৰেন্দ্ৰ মোদী আৰু প্ৰধান মন্ত্ৰী ৰুটেৰ মাজত হোৱা ভাৰচুৱেল সন্মিলন আৰু জলৰ ওপৰত কৌশলগত অংশীদাৰিত্বৰ ঘোষণা স্মৰণ কৰে। দুয়ো পক্ষি 29 মাৰ্চ 2021 তাৰিখে জল শক্তি মন্ত্ৰী আৰু ডাট্চ আন্তঃগাঁথনি আৰু জল মন্ত্ৰীৰ মাজত স্বাক্ষৰ হোৱা কৌশলগত অংশীদাৰিত্বৰ যুটীয়া বিবৃতিৰ ওপৰত আনন্দ প্ৰকাশ কৰে, যি এক পথ মানচিত্ৰ স্থাপন কৰে এই মূল খণ্ডত দ্বিপক্ষীয় সহযোগিতা তীব্ৰ কৰাৰ বহুতো উমৈহতীয়া পানী সম্বন্ধীয় প্ৰত্যাহ্বান সম্বোধন কৰিবলৈ ডাট্চ অৰ্থতা আৰু অভিজ্ঞতা ব্যৱহাৰ কৰি। ৰাষ্ট্ৰপতিয়ে জিঅ'স্পাচিয়েল মেপিং, আৰ্টিফিচিয়েল ইণ্টেলিজেন্স, পৰিষ্কাৰ শক্তি, সহায়ক প্ৰযুক্তি আৰু জৈৱ-চিকিৎসা যন্ত্ৰৰ

ক্ষেত্ৰত কাম কৰি থকা ডাট্‌চ ষ্টাৰ্ট-আপ আৰু এছএমই-ক স্বাগতম জনাই 'মেক ইন ইণ্ডিয়া' আৰু ভাৰতত উদ্ভাৱন কৰিবলৈ।

6. এই ভ্ৰমণত, ৰাষ্ট্ৰপতি আৰু প্ৰথম মহিলাই এক জলমালা প্ৰদান কৰে ডেম স্কুৱেৰৰ ৰাষ্ট্ৰীয় স্মাৰকত দ্বিতীয় বিশ্ব যুদ্ধ আৰু সশস্ত্ৰ সংঘাতত প্ৰাণৰ আহুতি দিয়া সকলৰ স্মৰণত। তেওঁলোকে লগতে বিখ্যাত কেউকেনহ'ফ টিউলিপ বাগিছাত এক বিশেষ অনুষ্ঠানত অংশগ্ৰহণ কৰে 'মৈত্ৰী' টিউলিপক ভাৰতৰ জনগণ আৰু নেডাৰলেণ্ডৰ জনগণৰ মাজৰ ঐতিহাসিক বন্ধুত্বৰ এক চিহ্ন হিচাপে নামাকৰণ কৰিলে। ৰাষ্ট্ৰপতিয়ে ভাৰতীয় সম্প্ৰদায় আৰু ভাৰতৰ বন্ধুৰ এক দলক সম্বোধন কৰে যাৰ ভিতৰত নেডাৰলেণ্ডৰ চুৰিনামী-হিন্দুস্তানী সম্প্ৰদায়ৰ প্ৰতিনিধিসকল আছিল, য'তে তেওঁ গৃহস্থ দেশত তেওঁলোকে কৰা ধনাত্মক অৱদান আৰু ভাৰত আৰু নেডাৰলেণ্ডৰ মাজত এক জীৱন্ত সঁতু হিচাপে তেওঁলোকৰ ভূমিকা স্বীকৃত কৰে।
7. ৰাষ্ট্ৰপতি আৰু প্ৰথম মহিলাই নেডাৰলেণ্ডৰ মাননীয় মহাৰাজ আৰু মহাৰাণীৰ সৈতে চেন্নাইৰ কলাক্ষেত্ৰ ফাউণ্ডেচনৰ 'ৰামায়ণ'ৰ ওপৰত এক বিশেষ সাংস্কৃতিক প্ৰদৰ্শন দৰ্শন কৰে যি নেডাৰলেণ্ডত ভাৰতৰ দূতাবাস আৰু সাংস্কৃতিক সম্পৰ্কৰ ভাৰতীয় পৰিষদে (আইচিচিআৰ) সহ-আয়োজন কৰিছিল স্বাধীনতাৰ অমৃত মহোৎসৱৰ (একেএএম) উদযাপনৰ অংশ হিচাপে।
8. এই চৰকাৰী ভ্ৰমণৰ প্ৰেক্ষাপটত, কেইবাখনো প্ৰমুখ নথি ঘোষণা কৰা হয়। ইয়াৰ ভিতৰত আছিল: (i) বন্দৰ, সামুদ্ৰিক পৰিবহন আৰু প্ৰেৰণৰ ক্ষেত্ৰত দ্বিপক্ষীয় সহযোগিতাৰ বৃদ্ধিৰ স্মাৰক পত্ৰ সম্প্ৰসাৰণ, (ii) ভাৰত চৰকাৰৰ জৈৱপ্ৰযুক্তি বিভাগ আৰু নেডাৰলেণ্ড চৰকাৰৰ অৰ্থনৈতিক বিষয়ক, কৃষি আৰু উদ্ভাৱন মন্ত্ৰালয়ৰ মাজত সহযোগিতাৰ অনুষ্ঠানৰ সম্প্ৰসাৰণ, (iii) লেইডেন বিশ্ববিদ্যালয় আৰু কেৰেলা ঐতিহাসিক গৱেষণা পৰিষদ, নেডাৰলেণ্ডৰ ৰাষ্ট্ৰীয় সংৰক্ষণাগাৰৰ মাজৰ ক'চম'চ মালাবাৰিকাচ প্ৰকল্পৰ বৃদ্ধিৰ স্মাৰক পত্ৰ 17তম শতিকাৰ সংৰক্ষণসমূহ ডিজিটেল-কৰণ কৰা আৰু ভাৰতীয় আৰু আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় গৱেষকসকলৰ বাবে সেয়া উপলব্ধ কৰাৰ ওপৰত, আৰু (iv) কেৰেলাৰ ৰাজ্যিক সংৰক্ষণ বিভাগ আৰু নেডাৰলেণ্ডৰ ৰাষ্ট্ৰীয় সংৰক্ষণাগাৰৰ মাজৰ বৃদ্ধিৰ স্মাৰক-পত্ৰ সম্প্ৰসাৰণ উমৈহতীয়া সাংস্কৃতিক ঐতিহ্য অনুষ্ঠান ৰূপায়ণৰ ওপৰত।
9. ভাৰত আৰু নেডাৰলেণ্ডৰ মাজত দীৰ্ঘদিনীয়া বন্ধুত্ব আৰু বহু-মুখীয়া সম্পৰ্ক আছে সহযোগিতাৰ এক বহল সূচীৰ সৈতে যি চিহ্নিত গণতন্ত্ৰ, আইনৰ নিয়ম আৰু বিশ্বজুৰা আৰু আঞ্চলিক বিষয়সমূহৰ ওপৰত বৰ্ধিত সমন্বয়ৰ উমৈহতীয়া আদৰ্শৰ দ্বাৰা। ৰাষ্ট্ৰপতিৰ এই ভ্ৰমণে, যি অনুষ্ঠিত কৰা হৈছিল যিহেতু ভাৰত আৰু নেডাৰলেণ্ড দুয়োৱে কূটনৈতিক সম্পৰ্ক স্থাপনৰ 75তম বাৰ্ষিকী উদযাপন কৰিছে, দুয়োখন দেশৰ জনগণৰ বাবে পাৰস্পৰিকভাৱে উপকাৰী সম্পৰ্ক অধিক গভীৰ কৰাৰ প্ৰতি প্ৰতিশ্ৰুতি প্ৰতিফলন আৰু পুনৰ প্ৰকাশ কৰে।

নতুন দিল্লী

এপ্ৰিল 06, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.